



Kakamigahara English News

November Highlights

- Financial support for entering school
- The coming of age ceremony
- Consultation on maternity and child raising

Kankoukouryuka/KIA Contact Info:

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186
Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday 8:30 ~ 17:00

Phone 058-383-1417 090-3557-3160

E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website www.kia1986.org

Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/@kiakakamigahara)

English translation services 8:30-16:30 M-F
(Closed national holidays)



* If you'd like to receive this newsletter monthly, please call us

Evening/Holiday Consultations (October to March) 夜・休みの日のそうだん

| Municipal Tax Office | | | | | | |
|--------------------------|-----------------------------|------------------|-------|-------|-------|-------|
| Holidays (9:00 ~ 12:00) | 10/20 | 11/16 | 12/15 | 1/18 | 2/16 | 3/15 |
| Evenings (17:15 ~ 20:00) | 10/21 | 10/22 | 11/14 | 11/15 | 12/16 | 12/17 |
| | 1/16 | 1/17 | 2/17 | 2/18 | 3/13 | 3/14 |
| Location | Tax Division (City Hall 2F) | | | | | |
| TEL | 058-383-4773 | | | | | |

| National Health Insurance | | | | | | |
|---------------------------|---|------------------|-------|-------|-------|-------|
| Holidays (9:00 ~ 12:00) | 10/20 | 11/16 | 12/15 | 1/18 | 2/16 | 3/15 |
| Evenings (17:15 ~ 19:00) | 10/10 | 10/24 | 11/14 | 11/28 | 12/12 | 12/26 |
| | 1/9 | 1/23 | 2/13 | 2/27 | 3/13 | 3/27 |
| Location | Medical Insurance Division (City Hall 1F) | | | | | |
| TEL | 058-383-1112 | | | | | |

- Please enter from the northeast entrance of the city office.

Child Health Checks for December がつ こ けんこうしんさ 12月の子どもの健康診査

Location Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara and Inaba)
 Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours 13:00~ (Depends on the person; Please confirm when applying)

Sign Up <On the day of your visit>
 8:30~12:50 Online or Telephone reservation
 8:30~12:50 In person at Sogo Fukushi Kaikan or Higashi Hoken Soudan Center

What to bring Maternal and Child Health Handbook, medical questionnaire, bath towel
 “WAKABA” file (Up to 1-and-a-half-year-old child)



Please call if you cannot make the designated date. Checks take about 2 hours.

| 4 months | | |
|--------------|-----------------------------|--------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 12 / 2 (Mon) | Sogo Fukushi Kaikan | 2024 / 7 / 1 ~ 15 |
| 12 / 3 (Tue) | | 2024 / 7 / 16 ~ 31 |
| 12 / 4 (Wed) | Higashi Hoken Soudan Center | 2024 / 7 / 1 ~ 30 |

| 11 Months | | |
|---------------|-----------------------------|-------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 12 / 25 (Wed) | Sogo Fukushi Kaikan | 2024 / 1 / 1 ~ 31 |
| 12 / 26 (Thu) | Higashi Hoken Soudan Center | |

| 1 Year 6 Months | | |
|-----------------|-----------------------------|--------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 12 / 9 (Mon) | Sogo Fukushi Kaikan | 2023 / 5 / 1 ~ 16 |
| 12 / 10 (Tue) | | 2023 / 5 / 17 ~ 31 |
| 12 / 11 (Wed) | Higashi Hoken Soudan Center | 2023 / 5 / 1 ~ 31 |

Please **brush your child's teeth** before coming as there is also a dental check-up.

| 3 Years | | |
|---------------|-----------------------------|---------------------|
| Date | Location | Birthday |
| 12 / 16 (Mon) | Higashi Hoken Soudan Center | 2021 / 10 / 1 ~ 15 |
| 12 / 17 (Tue) | | 2021 / 10 / 16 ~ 31 |
| 12 / 23 (Mon) | Sogo Fukushi Kaikan | 2021 / 10 / 1 ~ 15 |
| 12 / 24 (Tue) | | 2021 / 10 / 16 ~ 31 |

*Please bring the **urine sample** and the **eye/ear questionnaire**.



Financial Support for Entering School / 学校に行くためのお金

Families with a child who will be entering elementary school / junior high school from April 2025, may be eligible for additional aid to go to school. (*If receiving Seikatsu Hogo, you may receive money from that).

Elementary School (Conditions) (¥57,060)

If you meet any of the following listed conditions ① ② ③ ④

- ① Those who received Seikatsu Hogo before, but not currently.
- ② Those who receive Jido Fuyo Teate (only for single parents) .
- ③ Those whose taxes were reduced for some specific reasons.
- ④ Those struggling with daily needs due to loss of work.



To apply, please come to the School Education Division between November 18th and February 14th.

Junior High School (Conditions) (¥63,000)

Those who have been recognized as Junyou Hogo* since their child is in 6th grade of Elementary school.

(No need to apply for it)

*Junyou Hogo (準要保護) . . . To meet any of the above conditions ① ② ③ ④

For more information please talk to the School Education Division.

がっこうきょういくか
School Education Division / 学校教育課 058-383-1118

Dental Care for 2 Year Olds Workshop / 2さいのこどもの歯の教室

This is to teach children born in November of 2022 how to brush and care for their teeth and conduct saliva test.

You can also get advice/counseling on food, nutrition, and growth for your child.

Please bring your child's toothbrush, a cup, 1 large towel, 1 small towel, Maternal and Child Health Handbook, and child's dental care book. Please also bring the 2-year-old child dental clinic questionnaire (paper on which you write about your child). Please apply at least 2 days before the event date. Application can be made through the code.

■ Those living in Naka, Inaba, Kawashima and Sohara

Date/Time November 21th 9:15~11:30

Location Sogo Fukushi Kaikan (Naka Sakura-machi 2)

■ Those living in Unuma

Date/Time November 28th 9:15~11:30

Location Higashi Hoken Soudan Center (Unuma Haba-cho 2)



けんこうかんりか
Health Management Division / 健康管理課 058-383-1116



Maternity salon マタニティ広場

Expecting mother and her partner whose due date is from January to March 2025 can participate the maternity salon. Here you can practice / learn how to hold and bathe baby. Let's think about delivery with your partner.

Please apply at least 5 days prior to the event. Application can be made through the code.



- Date / Time November 16th, Decembter 21th 9:30 ~ 11:00
Location Sogo Fukushi Kaikan 1F (Naka Sakura-machi 2)
What to bring Maternal and Child Health Handbook, pen, a bath towel and a small towel
Enrollment limit Up to 20 pairs
* You can participate just one time.

Health Management Division / けんこうかんりか 健康管理課 058-383-1116



Coming of Age Celebration / さい いわ かい 20歳を祝う会 2025

| Shool district area | Date | Time | Place |
|---|-----------------------|------------------------------------|---|
| Sakuragaoka, Inaba, Unuma and Chuou junior high school | January 12th (Sun) | 9:45 ~ 10:45 (reception 9:00) | Prinny's citizen hall (Sohara Chuou-cho 2) |
| Naka, Kawashima, Ryokuyou and Sohara junior high school | | 11:30 ~ 12:30 (reception 10:45) | |

We will send an invitation card in November.

If you live in a different city and would like to participate in Kakamigahara, please apply through the code or call.

Youth Education Division / せいしょうねんきょういくか 青少年教育課 058-383-1484



Children and Family Center (CLOVER) / かてい こども家庭センター「クローバー」

If you have concerns about maternity, delivery or child rearing, please contact the Children's Family Center "Clover." You can talk about health and children with people with expertise.

Subject person : Pregnant, a child under age of 18 and his/her parent

Children and Family Center / かてい こども家庭センター 058-383-7203

